

El Istmo en panorama

GUATEMALA

Un empujón más... y hasta el próximo!

Guatemala ha vivido días de subversión y de zozobra en el pasado mes de Marzo, que la han puesto al borde del caos.

Su origen se debe a una protesta colectiva encabezada por los estudiantes universitarios contra el modo de proceder del Gobierno en las elecciones a Diputados del pasado mes de Diciembre. La Asociación de Estudiantes Universitarios (AEU) pretendía su anulación y la dimisión del Presidente Ydígoras al que se consideraba culpable por haberlas amañado. En un manifiesto publicado por éstos se pedía además la destitución de los Magistrados del Tribunal Electoral. Al movimiento huelguístico universitario se sumaron algunos estudiantes de secundaria y hasta de primaria, y pronto se extendió la huelga a los obreros, sobre todo a los ferrocarrileros. Algunos Partidos Políticos de oposición al Gobierno, y que opinan como éstos en el asunto de las elecciones, creyeron conveniente respaldar esta actitud y así lo manifestaron, produciéndose en consecuencia una serie de disturbios callejeros, cuando la policía y el ejército trató de restablecer el orden. Sobre todo la lucha se intensificó frente al edificio de la Facultad de Medicina, entre los representantes de la autoridad y un buen grupo formado por estudiantes y otros elementos de origen distinto, que se hicieron fuertes en él y desde adentro resistieron con armas a los intentos de éstos.

Durante varios días continuaron los tiroteos, los sabotajes y los encuen-

tros aislados que paralizaron la vida de la ciudad y llevaron el temor y la alarma a muchas familias cuyos hijos se encontraban mezclados en estas algaradas. En total hubo varios cientos de heridos y una veintena de muertos.

Al mismo tiempo un grupo de insurgentes se hacía fuerte en Chuarancho.

El Gobierno del General e Ingeniero Ydígoras Fuentes estableció la ley marcial, la censura de prensa y el toque de queda e hizo un llamamiento a la cordura y al buen sentido popular advirtiéndolo del peligro de que los comunistas se aprovecharan de esta situación y llamando a la capital a varios miles de campesinos para que cooperaran al restablecimiento del orden.

Pasados los primeros días de arrebatos pasionales y arengas revolucionarias de estudiantes y obreros, se fue viendo con creciente claridad que eran las organizaciones comunistas nacionales e internacionales las que manejaban los hilos de esta trama, hábilmente urdida con la excusa del fraude electoral y comenzaron las defecciones en el frente unido antgubernamental, no sólo por parte de los Partidos opositoristas sino por parte de los mismos estudiantes.

Aun admitiendo y dejando en pie sus reclamaciones de tipo político, comprendieron muchos de aquellos que lo que aquí estaba en juego era algo más que un problema de mayorías parlamentarias y prefirieron posponer sus reclamaciones antes de tener que sufrir otra experiencia comunista semejante a la que sembró la muerte y el caos en todo el país en tiempos de Jacobo Arbenz.

A los pocos días de iniciados los disturbios la calma había vuelto de nuevo, a la maltratada ciudad de Guatemala. En el interior de la República, fuera de Quetzaltenango donde los estudiantes intentaron copiar la actitud de sus colegas capitalinos, no hubo apenas repercusiones, pese a las excitaciones a la guerra contra el Gobierno lanzadas por las radios cubanas y desoidas por la ciudadanía.

En resumen: un empujón más del comunismo subversivo, que no ha triunfado por esta vez, pero que (esto es evidente) ni se da por vencido, ni cesará en su empeño ¿Cuándo será la próxima? Acaso antes de que el lector reciba esta crónica ya habrá habido nuevos estallidos. Así vivimos hoy día en Centro América.

Enseñanzas de estos sucesos.

No es la primera vez que el comunismo internacional pretende sacar partido del descontento popular, sea de tipo político, social o económico, para salir adelante con sus intentos de dominación mundial. Es su táctica bien conocida y no creemos calumniarle al afirmarlo, cuando son ellos, los dirigentes comunistas, los que lo han publicado sin rebozo a los cuatro vientos. Cualquier alteración del orden es una magnífica excusa que se procura aprovechar al máximo. En Cuba el comunismo se apoyó en la lucha contra el Dictador Batista y en la popularidad, hoy ya un poco ajada, del entonces "héroe de la Libertad", Fidel Castro. En Panamá fue el sentimiento nacionalista humillado por la presencia de EE. UU. en la zona del canal, el que se aprovechó en varias ocasiones. La presencia de fuertes empresas americanas explotadoras de las riquezas naturales (la United Fruit, por ejemplo) ha dado también motivo a movimientos anti-yanquis, que en vez de solucionar algo han producido casi siempre un mayor desempleo y una mayor pobreza sin mejoras positivas, en varias de nuestras Repúblicas. Donde hay miseria en el pueblo se explota esta miseria. Donde no la hay (como ocurría en la zona bananera costarricense) se procura que la haya, con huelgas intempestivas que arruinen la agricultura. Da lo mismo que el gobierno se considere dictatorial como en Nicaragua o que sea fruto de unas elecciones limpias como en Costa Rica: siempre se podrá encontrar una excusa para atacarle.

¿Quiere ésto decir que por evitar el comunismo nos hemos de resignar a tolerar los demás males, sin procurar ponerles remedio? De ningún modo. Pero lo que no puede admitirse es que el camino de la subversión sea el único que exista para alcanzar metas constructivas en cualquiera de estos problemas.

Recordemos que la mejor manera para evitar estas floraciones nefastas no está en reprimirlas violentamente sino en estudiar las causas que les dan, origen y arrancar sus raíces remediando las injusticias existentes, sean del tipo que sean, sin esperar a que la zizania crezca tanto que ahogue toda posibilidad de arreglo; y recordemos asimismo que para ir contra una revolución no se debe hacer una "contrarrevolución" sino hacer "lo contrario de la revolución".

¿Aprenderán otros pueblos la lección de Guatemala? No lo garantizamos.

Actitud de la Prensa.

El "caso" Guatemala ha servido entre otras cosas para evidenciar la pretendida "imparcialidad" de la Prensa, esa arma poderosa que se dedica no sólo a informar sino a "orientar" a la llamada "opinión pública". Será casualidad, pero el hecho que se viene repitiendo día tras día (y que está en manos de cualquier lector poderlo comprobar) es que en las páginas de muchos de nuestros diarios se da cabida amplia y generosa a toda suerte de informaciones que tiendan a sembrar la alarma, el confusionalismo y el miedo entre los ciudadanos incautos. La impresión que de su lectura se saca frecuentemente es que todo revolucionarlo por el hecho de serlo tiene razón y que la Autoridad constituida (sea dictatorial o democrática) no hace otra cosa que reprimir violentamente las justas reivindicaciones populares, y a creer a estas informaciones ya para mediados de Marzo el Gobierno de Guatemala se hallaba a merced de las turbas y el triunfo de la revolución era cuestión de horas. Si no se sabía en el exterior "toda" la verdad, era porque la censura de prensa lo impedía.

La poderosa revista yanqui "Time" reducía el asunto de Guatemala a dos titulares "Student Shoot" y "Business by Bribe", lo cual traducido significa que en Guatemala hay un gobernante que se dedica a negociar con el cargo y a matar estudiantes, echando después la culpa a los castro-comunistas.

Hace cuatro años "Time" decía lo mismo de Cuba, hablando de Batista, con una visión realmente no de "miope" sino de "ciego" como se puede comprobar hoy. (1).

Algún documento para la historia del caso guatemalteco.

Recomendamos a los redactores de "Time" la lectura de esta denuncia de la intervención castro-comunista en la vecina República, publicada en Guatemala y fuera de Guatemala por una organización de "estudiantes" que no vacilan en firmarla y en asegurar, además, que "no están con el Gobierno". Se trata de una carta enviada desde Cuba dando órdenes y dinero (\$ 7.000.00) a los "camaradas de Quetzaltenango". He aquí el documento:

"El Comité de Estudiantes Universitarios Anticomunistas (C.E.U.A.) al pueblo de Guatemala".

"El C.E.U.A. fiel a su militancia anticomunista y a su trayectoria independiente, se dirige a la ciudadanía guatemalteca para denunciar nuevamente y señalar la infiltración comunista en el movimiento subversivo que ha sacudido al país en los últimos días. Somos una entidad opositora pero patriótica. No estamos con el Gobierno: ¡Estamos con Guatemala! Y por tanto no podemos ocultar al pueblo la verdad... ¡Aquí están las pruebas! — La Habana 16-III-62.— Sr. José Luis Hernández, Quetzaltenango, Guatemala, A. C."

"Compañero: Estoy enviando la presente por medio de Claude la cual está llevándoles \$ 7.000.00 (siete mil dólares) para que se sirva entregar, por medio de contactos personales dicha cantidad a los compañeros profesores y estudiantes tanto universitarios como vocacionales de la sección del Fuego en esa. La lista adjunta le servirá de guía para que cada uno de ellos reciba su asignación extraordinaria por el valioso trabajo que se está efectuando. Sus consultas las ha marginado el Ch. así: No. 1.—*No importa que la gente de liberación y los católicos estén infiltrándose en el movimiento. Repito una vez más, el fin justifica los medios y toda esta gente deberá ser purgada después.* No. 2 No debe haber esas rencillas con los camaradas de la capital, ustedes tienen la sede en esa, pero aquéllos por el punto neurálgico por ser la sede del gobierno espúreo y traidor de Ydígoras tienen un papel muy relevante

(1) "Time", March 23, 1962, pág. 161.

también y No. 3.—Pueden ustedes tener la absoluta certeza que la gente de Yucatán ya bajó a al y están donde Carolina lo mismo los amigos de Ondina están ya situados en Cecesmil y El Limón. De tal manera que si el caso amerita nuestra ayuda llegará hasta el mismo suelo guatemalteco. Además las alondras están listas y los atunes arribarán pronto. Las instrucciones son claras y concretas: a—) Hacer lista de contrarrevolucionarios y gusanos, especialmente los traidores malos hijos de Martí. b—) Preparar planillas de personas de reconocida militancia nuestra, para formar los tribunales del pueblo. c—) Chequear a los principales jefes militares, de policía gobierno civil y chivatos. *No olvidar a la gente de sotana.* Acción inmediata: asunto: puentes, acueductos, teléfonos, luz eléctrica abastecimientos, pertrechos, radios, televisores, y estaciones de radio particulares, especialmente de radioaficionados y transportes urbanos y extraurbanos. Claude lleva instrucciones personales y verbales, pero de manera especial hay que liquidar a todo aquel que quiera claudicar o entregarse al gobierno. Es preferible liquidarlos antes que perder este movimiento que tanto nos ha costado y no me refiero sólo al metálico sino al factor tiempo. La lucha estudiantil ha estado buena pero sus contactos han fallado, según indica Fanor tres veces ha querido conectar Izabal con ustedes y Leandro no contesta, qué pasa debe haber más responsabilidad, no podemos perder contacto ahora menos que nunca, ya que la intervención yankee no tardará en operarse. Debe decirle a Leandro que opere en la misma frecuencia, pero a sus horas establecidas. *Usen las ampolletas, eso botará más la moral de la policía y sobre todo causará el caos.* Le estoy escribiendo desde ésta, pues es preferible ya que parece que en México hubo filtración anterior, pero ya está liquidada. No dar mensajes si la clave no está al día. Operar por correos personales, tenemos gente suficiente en Tapachula y debe aprovecharse, pero hay que hacerlo por Tecún, pues el otro lado recibo de su informe a Acusamos recibo de su informe a Fausto, por ahora no puedo enviarles la cinta que ustedes pidieron, pero el coronel hablará el martes 21 a las 22-30". Pases para lo anterior darlos a toda la República. Sobre todo que no haya desconfianza por P. T. o cualquier otro líder militar o político, todo es bonancible y "las guitarras cantan ya la balada".

Espero un rotundo y total triunfo en todas las líneas hay que saber trabajar el lado anticomunista y católico, luego les daremos el paredón a todos los traidores, pero ahora conviene tenerlos a nuestro lado. Espero verlo personalmente el 24, estaré donde A. Cancinos y quiero verlos a todos. Ah, me olvidaba, las manifestaciones de las madres católicas están ahora en la mejor oportunidad, siempre por el "derramamiento de sangre inocente", pero no deben de olvidar ustedes que la sangre que se derrame será el abono para la libertad de Centro América y que los mártires de hoy serán los héroes del mañana. Para doña Consuelo felicitaciones especiales y al doctor le dice que nos alegramos de que haya abandonado la idea de pasar a México, ya que su labor allá es imprescindible. Saludos a todos especialmente a su hermano y mientras nos vemos el 24 en el Manolo, reciba mi felicitación y un abrazo de su amigo y compañero, Patria o muerte. Venceremos. Guatemalteco: ¡No te dejes arrebatar la soberanía...! Guatemalteco: ¡Defiende tu patrimonio y tu libertad! Con la Democracia... contra el comunismo... por Guatemala... Dios, Patria, Libertad. Firman: Lic. Javier González Salazar, secretario general del C.E.U.A. — Dr. Inferri, Carlos Manuel Oliva, 1er. director de turno. — Profesora, Dora Alicia Gaytán, 2o. director de turno. — P. C. Julio César Avila Pierce, 3er. director de turno. — Prof. J. Antonio Guzmán Rodríguez, secretario de propaganda y divulgación". — Nota: Se han omitido lugares de cita, por razones de seguridad".

Hasta aquí el documento.
Huele todo comentario.

COSTA RICA

El 5 de Mayo tomará posesión de su Primera Magistratura el Presidente electo Francisco Orlich, el cual en su último viaje por distintas naciones de Europa y América ha sido recibido con extraordinarias muestras de simpatía.

Todos los costarricenses esperan que ponga orden en los graves problemas nacionales e internacionales que ha de encarar necesariamente.

Su anunciada actitud centroamericana le facilitará las relaciones con las Repúblicas hermanas del Istmo y su decidida actitud anti-comunista le obligará a tener a raya a las gentes de su propio partido, entre las que hay una ala izquierdista que procura-

rá muy probablemente inclinar su gobernación hacia el tipo "neutralista" que se manifestó vigoroso en Punta del Este. En este sentido es significativo en extremo el que Cuba en sus emisiones radiales le incluya, lo mismo que a Figueres, entre los "imperialistas" al servicio de EE. UU., prueba evidente de que no ha sido del agrado del Comunismo ruso-chino la decisión electoral del pueblo de Costa Rica y de que temen trabas positivas de parte del nuevo Presidente a su labor solapada de infiltración en el país.

Pero, aun contando con que se dedique a su trabajo con la mejor voluntad, existen muchos factores de peso que escapan por fuerza a su influjo y que pueden llevarle al fracaso aun sin culpa suya. Costa Rica, como todo país pequeño, apenas pesa en las grandes corrientes políticas y económicas del Hemisferio. Su prosperidad depende mucho más de lo que suceda de fronteras afuera que de fronteras adentro y bastaría un mercado adverso del café o una restricción en los créditos exteriores, para que se agudice el desempleo más de lo que ya lo está y de que se culpe a la planificación anunciada por el futuro Ministro de Economía Hess, si la recuperación económica esperada por todos no llega a producirse.

El más difícil de solucionar y el más amenazador es, a lo que parece, el desequilibrio en las finanzas públicas que ascendería a 177 millones de Colones a creer a los más pesimistas y que por lo menos es de 137,9 millones según informe del Banco Central.

Se aduce como indicio nada tranquilizador que fueron casi continuos los atrasos con los que el Tesoro pudo hacer frente a los pagos ordinarios durante el pasado año y la suspensión del servicio de la Deuda Exterior Inglesa y la de los Bonos de la Deuda Interior, suspensión que ocurre por primera vez en la historia hacendística del país y que jamás sucedió aun en los períodos de mayores dificultades económicas.

Con esta ocasión han salido bastantes trapos sucios a relucir y en ellos se pretende envolver a conocidas figuras políticas, aunque ésto no ha impedido el que Alemania Occidental haya hecho una ventajosa oferta de ayuda a Costa Rica para el establecimiento de nuevas empresas a condición de que la maquinaria de las mismas se adquiera en el mercado alemán y de que las nuevas industrias las establezca el Estado, o al menos

garantice estas inversiones que habrían de reembolsarse en cinco años.

No es la primera vez que Alemania se muestra generosamente interesada en la economía tica, en especial en su principal producto de exportación, el café, el cual lo ha estado comprando a precios más altos que ninguna otra nación.

El desempleo alcanza en la actualidad a más de 60.000 obreros, (20% de la fuerza de trabajo) lo cual supone la necesidad de crear nuevas actividades y ampliar las existentes, pero la tónica general es más bien débil por el momento. Si el Gobierno se decidiera a establecer escuelas industriales que capacitaran rápida y eficazmente a la juventud deseosa de superación, es muy probable que las firmas extranjeras acudieran a establecer en territorio nacional las fábricas para los productos que hoy exportan desde el exterior y se daría la posibilidad de que una parte al menos de esta juventud pudiera hallar empleo en el extranjero y ayudara con sus remesas a la sustentación de sus familiares.

En la Provincia de Guanacaste se han encontrado yacimientos de manganeso de gran riqueza, y no sería extraño que se hallara también petróleo en el país. Pero el mejor tesoro que oculta el suelo patrio es su fertilidad y buen clima para la obtención de un café de excelente calidad, así como de los bananos y el algodón.

EL SALVADOR

En Mayo próximo se verificarán elecciones a Presidente cesando por consiguiente en su breve período provisional el Dr. Rodolfo Eusebio Cerdón, que fue elevado a la primera Magistratura a fines del año pasado. El 29 de Marzo, fecha en que se cerraba el plazo para la inscripción de candidatos, no había más candidato inscrito que el Teniente Coronel Julio Adalberto Rivera. Rivera en una proclama al pueblo, considera la abstención de los grupos adversarios como un signo de debilidad, mientras que éstos sostienen la tesis de que el Partido de Conciliación Nacional creado por la Junta Cívica Militar de la que formó parte el Teniente Coronel Rivera, se halla en una situación de ventaja excepcional que necesariamente falseará la libre emisión de los votos en los próximos comicios.

Entre tanto y con objeto de prevenir la agravación de la crisis económica, el presidente actual Dr. Cerdón, ha enviado al Congreso un proyecto de ley por el que se suavizan extraordinariamente las cargas fiscales decretadas durante el pasado año y que contribuyeron innecesariamente a la paralización económica. Por su parte el Congreso ha manifestado su voluntad de acometer una reforma fiscal que resuelva definitivamente los casos en que pueda haber discriminación en favor de unos contribuyentes y en perjuicio de otros. La situación económica a juicio de los expertos, no se presenta con caracteres tan alarmantes como se temían, habiendo mejorado el ingreso por la venta del café y comenzado a llegar la financiación a través del Banco Internacional.

Es muy posible que las cosas anduvieran mejor si otros industriales imitaran la conducta del hacendado de Sonsonate Señor Héctor Herrera, el cual ha convertido su finca San Antonio en una cooperativa de producción. Los obreros son dueños de acciones nominativas de diez colones cada una, y reciben el 60% de la producción bruta, quedando el 30% para el propietario.

Los resultados obtenidos en el medio año de experimentación bajo el asesoramiento del Ministerio de Agricultura y de Trabajo, muestran no sólo la posibilidad sino la ventaja de esta experiencia.

Una de las primeras obras que se van acometer con ayuda de capitales americanos, es la ampliación del Aeropuerto de Ilopango, junto a la capital, con objeto de capacitarlo para el aterrizaje de aviones a chorro, lo cual le convertirá en el punto principal de trasbordo para todas las líneas que cruzan el Caribe y sustituirá a la Habana, que fue hasta la invasión comunista un punto clave para todas las empresas de aviación.

Aunque el material es de origen americano y también los técnicos, la mano de obra (unos 1.500 hombres) será salvadoreña.

La concesión de este proyecto ha suscitado vivas controversias entre el Gobierno y los Ingenieros Salvadoreños que se consideran preteridos en la adjudicación de este tipo de obras.